

# KHẢO SÁT TỪ NGỮ NGHỀ NGHIỆP CỦA MỘT SỐ NGHỀ THỦ CÔNG MĨ NGHỆ Ở QUẢNG NAM - ĐÀ NẴNG

## THE STUDY OF CAREER TERMS IN QUANG NAM - DA NANG HANDICRAFTS

Tác giả: Ngô Thi Thu Hương\*, Bùi Trọng Ngoãn\*

### Tóm tắt bằng tiếng Việt:

Mỗi một cộng đồng người có những kinh nghiệm, nhận thức riêng trong quá trình lao động sản xuất. Những kinh nghiệm nhận thức đó đã được phản ánh vào ngôn ngữ dưới dạng truyền khẩu. Đó chính là từ ngữ nghề nghiệp. Bởi vậy, từ ngữ nghề nghiệp không chỉ phản ánh sinh hoạt nghề một cách đơn điệu mà nó còn thể hiện lối tư duy, cách suy nghĩ của cộng đồng người đó trong quá trình lao động sản xuất của mình. Trong bài viết này chúng tôi khảo sát từ ngữ nghề nghiệp của một số nghề thủ công mỹ nghệ ở Quảng Nam - Đà Nẵng như nghề đá Non Nước, nghề mộc Kim Bồng, nghề làm lồng đèn Hội An. Việc tìm ra đặc điểm cấu tạo, đặc điểm ngữ nghĩa và đặc điểm định danh của lớp từ ngữ đó sẽ giúp chúng ta hiểu được chiều sâu văn hóa – tư duy của những người thợ thủ công mỹ nghệ ở Quảng Nam – Đà Nẵng.

*Từ khóa: từ ngữ nghề nghiệp; từ ngữ nghề đá; từ ngữ nghề mộc; từ ngữ nghề làm lồng đèn; đặc điểm cấu tạo; đặc điểm ngữ nghĩa; đặc điểm định danh*

### Tóm tắt bằng tiếng Anh:

Each community has professional experiences and perceptions during the process of production. These experiences and perceptions are reflected in their language transmitted orally. They are career terms. Therefore, career terms not only reflect career activities but also the way of thinking of their community. In this article, we study the career terms in Quang Nam - Da Nang handicrafts such as Non Nuoc stone carving, Kim Bong carpentry, Hoi An lantern making career. Finding structure characteristics, semantic characteristics and identification features of career terms will help us understand the depth of culture and thinking of those who do handicrafts in Quang Nam - Da Nang.

*Key words: career term; stone - carving career terms; carpentry career terms; lantern career terms; physical characteristics; semantic features; identifiable characteristics.*